# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

GSM-сигнализация «XOPT 5»





Благодарим Вас за выбор изделия марки ХОРТ.

GSM-сигнализация «ХОРТ 5», в комплекте с датчиками (охранными, пожарными, датчиками газа, затопления, и др.), исполнительными устройствами, представляет собой автоматизированную систему для круглосуточной охраны различных объектов имущества (домов, квартир, офисов, гаражей, складских помещений, и прилегающую к ним территорию).

Основное назначение устройства — своевременное выявление несанкционированного доступа в охраняемое помещение, пожара, затопления, утечки газа, или другого события, влекущего за собой материальный ущерб или угрозу жизни. Предупредительные меры, оповещение и предупреждение пользователей системы посредством GSM-связи (SMS-сообщение, дозвон).

Во избежание проблем при эксплуатации сигнализации, рекомендуется внимательно ознакомиться с данной инструкцией до начала использования сигнализации «ХОРТ 5».

Этот документ содержит основную информацию и может быть изменен без уведомления.



# Содержание

1 (	Эсновные функции	3
	Схема подключения	
3 I	Начало работы	5
3.	1 Подготовка SIM-карты	5
3.2	•	
3	•	
4 I	Предупреждения системы при загрузке	
	Индикация во время работы	
	Постановка на охрану, снятие с охраны	
	Настройка системы	
7.	1 Номера телефонов пользователей	8
7.2		
7.3	_	
7.4		
7.5		
7.0		
7.		
7.	8 Использование оконечных резисторов	11
7.9		
7.	10 Автопостановка под охрану	
7.		
7.	12 Звуковое подтверждение постановки под охрану	13
7.	13 Настройка температуры	
8 (	Специальные режимы работы	
8.	1 Сброс питания датчиков	14
8.2	2 Запись ключей Touch Memory	14
8.3	3 Удаление ключей Touch Memory	15
8.4	4 Сброс системы к заводским настройкам	15
9 :	Управление пользовательским выходом	15
10 3	Запрос настроек системы в виде SMS-сообщения	16
11 I	Изменение настроек с помощью SMS-сообщений	16
11	.1 Изменение настроек системы	16
11	.2 Изменение имени зон	17
12 I	Информационные SMS-сообщения	18
12	2.1 Запрос состояния устройства	18
12	2.2 Постановка/снятие сигнализации	18
12	2.3 Отсутствие/восстановление сети 220в, разряд аккумулятора	19
12	2.4 Низкий остаток средств на счету	19
12	2.5 Изменение состояния управляемых выходов	19
	2.6 Нарушение/восстановление температурного режима	
13	Гехнические характеристики	20
14 1	Меры предосторожности	20
	Ответственности сторон	
	Гарантийные обязательства	
17	Габлица параметров для быстрой настройки системы	21



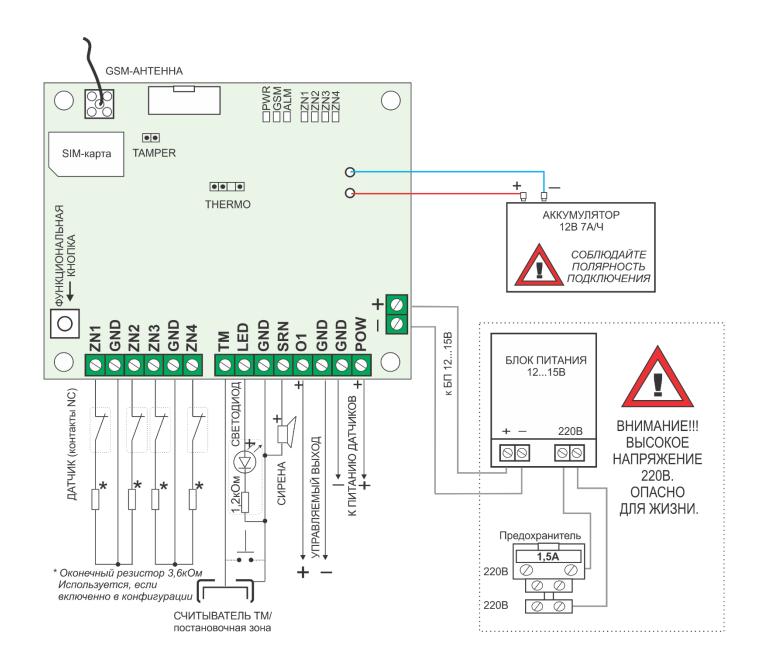
#### 1 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- 4 конфигурируемых зоны (без задержки, с задержкой, с задержкой (дверной колокольчик), коридорная, 24-х часовая, 24-х часовая тихая (тревожная кнопка)).
- Совместимость со всеми датчиками с нормально-замкнутым релейным контактом (NC) и нормально-разомкнутым (NO), возможность подключения оконечных резисторов для контроля целостности шлейфа сигнализации.
- 8 телефонных номеров пользователей.
- 16 ключей TOUCH MEMORY.
- Постановка/снятие дозвоном, ключом TOUCH MEMORY, постановочным импульсом, постановочной зоной.
- Автоматическая постановка при бездействии датчиков за установленное время.
- SMS-оповещение о постановке/снятии.
- Разный тип гудка во время постановки/снятия дозвоном.
- Подтверждение постановки/снятия сигналом сирены.
- Выход для подключения сирены.
- Выход для подключения выносного светодиода.
- Выход, управляемый SMS-сообщениями.
- Выход для питания, сброса датчиков.
- Аудио вход.
- Аудио выход.
- Светозвуковая индикация работы устройства.
- Контроль наличия сети 220 B, SMS-оповещение при отсутствии/восстановлении сети.
- Контроль заряда аккумулятора, SMS-оповещение при низком заряде.
- Контроль температуры выносным датчиком, SMS-оповещение при нарушении/восстановлении установленного температурного режима.
- Контроль средств на счету, SMS-оповещение при достижении установленного лимита остатка.
- Настройка времени работы сирены, задержки на вход, выход.
- Настройка прав, способа оповещения, SMS-информирования пользователей.
- Возможность замены SIM-карты без повторной настройки.
- Отправка SMS-сообщением текущих настроек системы по запросу.
- Возможность удаленного изменения параметров системы.
- Поддержка модулей расширения марки ХОРТ:
  - модуль расширения на 8 проводных зон;
  - модуль расширения на 4 управляемых выхода.

Аккумулятор, устройства постановки/снятия, датчик температуры, модули расширения не входят в комплект поставки GSM-сигнализации «XOPT 5».



# 2 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



#### Внимание!

Прибор питается от сети 220В. Несоблюдение требуемой осторожности при выполнении подключения прибора или неправильное подключение могут привести к поражению электрическим током и являются опасными для жизни!



#### 3 НАЧАЛО РАБОТЫ

#### 3.1 Подготовка SIM-карты

- 1. Установите SIM-карту в мобильный телефон.
- 2. В настройках безопасности отключите запрос PIN-кода.
- 3. Очистите список контактов в записной книжке.
- 4. Установите SIM-карту в GSM-сигнализацию.
- 5. Подайте питание. Дождитесь загрузки системы. На SIM-карту внесен шаблон настроек.
- 6. Извлеките SIM-карту.
- 7. Установите SIM-карту в мобильный телефон и измените настройки согласно п.7 «Настройка системы».
- 8. Установите SIM-карту в сигнализацию. Нажмите кратковременно функциональную кнопку для перезагрузки устройства.

После загрузки система готова к работе.

#### 3.2 Извлечение SIM-карты

## Вариант 1.

- 1. Отключите питание 220B, снимите клеммы с аккумулятора. Извлеките SIM-карту из устройства.
- 2. Выполните необходимые действия.
- 3. Установите SIM-карту в сигнализацию. Подайте питание на устройство.

#### Вариант 2.

- 1. Для безопасного извлечения SIM-карты без отключения питания нажмите и удерживайте функциональную кнопку 10 секунд, до длинного звукового сигнала. Устройство перейдет в режим ожидания.
- 2. Выполните необходимые действия. Установите SIM-карту в устройство.
- 3. Для перезагрузки сигнализации необходимо кратковременно нажать функциональную кнопку.

#### 3.3 Замена SIM-карты

Если возникла необходимость в смене SIM-карты, выполните следующие действия:

- 1. Извлеките SIM-карту из устройства (см.п. 3.2 «Извлечение SIM-карты»).
- 2. Замените SIM-карту на другую.
- 3. Перезагрузите сигнализацию.

Предыдущие настройки системы будут прописаны на новую SIM-карту.



# 4 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМЫ ПРИ ЗАГРУЗКЕ

При включении система может отображать следующие предупреждения:

Предупреждение	Зона 1	Зона 2	Зона 3	Зона 4	Звук
Аппаратная ошибка системы		-	1	-	+
Отсутствует SIM-карта		мигает	-	-	+
Не снят запрос PIN-кода	-	-	мигает	-	+
Некорректное значение на SIM-карте	-	-	-	мигает	+
На SIM-карту внесены предыдущие настройки	мигает	мигает	-	-	+
На SIM-карту внесен шаблон настроек	-	-	мигает	мигает	+

Кратковременное нажатие функциональной кнопки во время отображения предупреждений перезагружает устройство.

# 5 ИНДИКАЦИЯ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ

Светодиод «Питание» – индикатор питания.

Режим свечения светодиода «Питание»	Состояние
Непрерывное свечение	Питание в норме
Свечение с 1-но кратным погасанием	Заряд аккумулятора
Вспышки с частотой 1 раз в 2 секунды	Питание от аккумулятора

Светодиод «Сеть GSM» – индикатор сети GSM, состояние баланса.

Режим свечения светодиода «Сеть GSM»	Состояние
Не светится	Отсутствует регистрация в сети GSM
Вспышки с частотой 1 раз в 2 секунды	Баланс менее порога остатка / ошибка запроса
	баланса
	Уровень сигнала
Свечение с 1-но кратным погасанием	Менее 20% (неуверенный прием)
	*необходима внешняя антенна
Свечение с 2-х кратным погасанием	20-30%
Свечение с 3-х кратным погасанием	30-45%
Свечение с 4-х кратным погасанием	45-55%
Свечение с 5-ти кратным погасанием	55-70%
Свечение с 6-ти кратным погасанием	70-80%
Свечение с 7-ми кратным погасанием	80-95%
Свечение с 8-ми кратным погасанием	95-100%



«Охрана» – индикатор состояния постановки сигнализации в режим охраны. Светодиод «Охрана» дублирует выход «Выносной светодиод».

Режим свечения светодиода «Охрана» и	Состояние	
выносного светодиода		
Не светится	Система снята с охраны	
Светится	Система под охраной	
Вспышки с частотой 1 раз в секунду	Идет задержка на выход	
Частое мигание	Система в режиме «Тревога»	
Свечение с 1-но кратным погасанием	Система взята под охрану с нарушенной 1-й зоной	
Свечение с 2-х кратным погасанием	Система взята под охрану с нарушенной 2-й зоной	
Свечение с 3-х кратным погасанием	Система взята под охрану с нарушенной 3-й зоной	
Свечение с 4-х кратным погасанием	Система взята под охрану с нарушенной 4-й зоной	

«Зона 1» - «Зона 4» – индикаторы состояния охранных зон.

Режим свечения светодиодов «Зона 1» - «Зона 4»	Состояние
Не светится	Зона закрыта
Светится	Зона нарушена

## 6 ПОСТАНОВКА НА ОХРАНУ, СНЯТИЕ С ОХРАНЫ

Постановка/снятие сигнализации на охрану осуществляется несколькими способами:

- **Телефоном.** Происходит без поднятия трубки. Система определяет номер входящего звонка и завершает соединение. При снятии с охраны звонок завершается моментально, при постановке проходит один гудок.
- **Ключом Touch Memory.** Используются ключи DS1990. При постановке активируется задержка на выход.
- Постановочной зоной. При нарушенной постановочной зоне сигнализация поставлена на охрану, при закрытой снята. При постановке активируется задержка на выход.
- Постановочным импульсом. Постановка/снятие осуществляется кратковременным импульсом. При постановке активируется задержка на выход.
- **Автопостановка.** Постановка происходит автоматически, если в течение установленного времени не происходило нарушение зон.

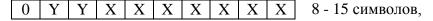


#### 7 НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

#### 7.1 Номера телефонов пользователей

Ячейки №1 - №8 SIM-карты содержат номера пользователей сигнализации для возможности постановки/снятия сигнализации дозвоном, оповещения при тревоге, получения информационных SMS-сообщений, а также удаленного конфигурирования системы.

Формат ячеек «0x.Phone»:



где х – порядковый номер пользователя,

YY – идентификационный код сети мобильной связи,

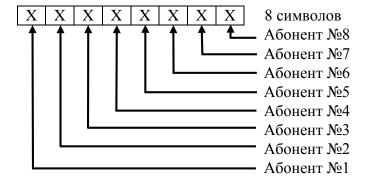
XXXXXXX – номер абонента.

Есть возможность установить имя пользователя «0х.Name». Имя должно содержать не более 10 латинских символов. Имя пользователя будет отображаться в информационном SMS-сообщении о постановке/снятии сигнализации, а также при запросе состояния устройства.

#### 7.2 Права постановки/снятия дозвоном

В ячейке №9 с именем «09.Prava» настраиваются разрешения постановки/снятия сигнализации дозвоном для каждого пользователя.

Формат ячейки «09.Prava»:



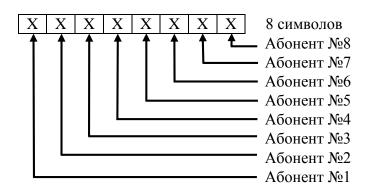
#### Возможные значения Х:

- 0 запрещена постановка/снятие;
- 1 разрешена постановка/снятие.

#### 7.3 Способ оповещения абонентов при тревоге

В ячейке №10 с названием «10.Opoveschen» выбирается способ оповещения абонентов в случае тревоги.

Формат ячейки «10.Prava»:



#### Возможные значения Х:

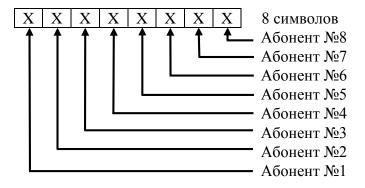
- 0 без оповещения;
- 1 дозвон;
- 2 SMS;
- 3 SMS + дозвон.



#### 7.4 Информационные SMS-сообщения

В ячейке №11 с названием «11.Inform sms» выбирается тип отправляемых системой информационных SMS-сообщений. Информационные сообщения содержат информацию о постановке/снятии системы, отсутствии/восстановлении сети 220В, низкий остаток средств на счету, разряде аккумулятора, изменении состояния управляемых выходов, нарушении/восстановлении температурного режима.

Формат ячейки «11.Inform sms»:



#### Возможные значения Х:

- 0 не отправлять информационные SMS;
- 1 постановка/снятие;
- 2 отсутствие/восстановление сети 220B, низкий остаток средств на счету, разряд аккумулятора;
- 3 изменение состояния управляемых выходов;
- 4 нарушение/восстановление температурного режима;
- 5 отсутствие/восстановление сети 220В, низкий остаток средств на счету, разряд аккумулятора, нарушение/восстановление температурного режима;
- 6 отсутствие/восстановление сети 220В, низкий остаток средств на счету, разряд аккумулятора, нарушение/восстановление температурного режима, изменение состояния управляемых выходов;
- 7 постановка/снятие, отсутствие/восстановление сети 220В, низкий остаток средств на счету, разряд аккумулятора, нарушение/восстановление температурного режима, изменение состояния управляемых выходов.

#### 7.5 Номер USSD-запроса остатка средств на счету

В ячейке №12 с названием «12.USSD» необходимо ввести номер USSD-запроса для проверки остатка средств на счету. Номер USSD-запроса баланса уточняйте у своего оператора мобильной связи.

Формат ячейки «12.USSD»:

\* X X X # 5 символов



#### 7.6 Порог остатка денежных средств на счету

В ячейке №13 с названием «13.Porog ost» настраивается порог денежных средства на счету, при достижении которого происходит оповещение пользователей SMS-сообщением о необходимости пополнить счет.

Формат ячейки «12.Porog ost»:

X X X 1 - 3 символа

Возможные значения ХХХ:

0 ... 999

0 - контроль баланса отключен.

Для отправки сообщений необходимо настроить тип отправляемых информационных SMS-сообщений (см.п.12 «Информационные SMS-сообщения»).

#### 7.7 Конфигурация зон

В ячейке №14 с названием «14.Zone» и ячейке №15 - «15.Zone+» необходимо выполнить конфигурацию зон.

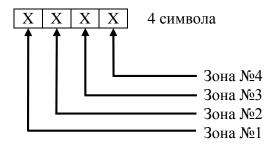
Параметр «15.Zone+» активен при подключенном модуле расширения зон.

Существует несколько типов зон:

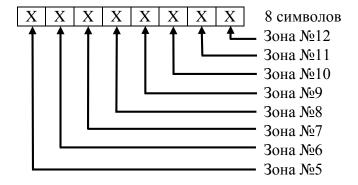
- Зона с задержкой при нарушении зоны в режиме охраны выполняется задержка на вход (время, за которое необходимо снять сигнализацию с режима охраны). Если за установленное время не отключить режим охраны, то произойдет сработка. Используется для входных дверей.
- **Зона с задержкой (+дверной колокольчик)** аналогична зоне с задержкой. Добавлен звуковой сигнал во время нарушения зоны. Функция «дверной колокольчик».
- **Коридор** если первой зоной была нарушена «Зона с задержкой», то выполняется задержка на вход, нарушение зоны «Коридор» игнорируется. Если же первой нарушена зона «Коридор», то сработка происходит мгновенно. Используется с датчиками движения, установленными напротив или рядом с входной дверью.
- Зона без задержек нарушение зоны в режиме охраны вызывает незамедлительную тревогу. Используется с датчиками движения, магнитоконтактными.
- **24-х часовая** нарушение зоны вызывает незамедлительную тревогу, независимо под охранной объект или нет. Используется для подключения пожарных датчиков, датчиков газа, затопления, разбития.
- 24-х часовая тихая нарушение зоны вызывает незамедлительную тревогу, независимо под охранной объект или нет. Выход сирены не включается. Используется для подключения тревожной кнопки.



Формат ячейки «14.Zone»:



Формат ячейки «15.Zone+»:



#### Возможные значения Х:

- 0 зона отключена;
- 1 зона с задержкой;
- 2 зона с задержкой (+дверной колокольчик);
- 3 зона коридор;
- 4 зона без задержек;
- 5 24-х часовая зона;
- 6 24-х часовая тихая (тревожная кнопка).

#### 7.8 Использование оконечных резисторов

Использование оконечных резисторов необходимо для контроля целостности шлейфа сигнализации. Номинал резисторов 3,6 кОм.

В ячейке №16 с названием «16.Resistor» настраивается использование оконечных резисторов.

Формат ячейки «16.Resistor»:

X

1 символ

Возможные значения Х:

- 0 резисторы не установлены;
- 1 установлены.

Данная настройка применима только к базовым зонам. Для конфигурации модулей расширения смотрите инструкцию к необходимому модулю.

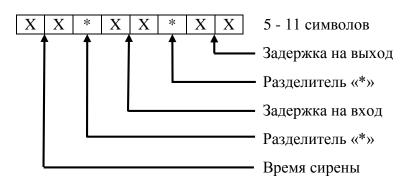
# 7.9 Время работы сирены, задержки на вход, задержки на выход.

В ячейке №17 с названием «17.Vremya» устанавливается время работы сирены при тревоге, время задержки на вход, время задержки на выход.

- Задержка на вход время, за которое необходимо снять сигнализацию с режима охраны.
- Задержка на выход пауза до постановки сигнализации на охрану, при постановке ключом Touch Memory, постановочной зоной, постановочным импульсом.



Формат ячейки «17. Vremya»:



Возможные значения ХХ:

0...999

Значения указываются в секундах.

#### 7.10 Автопостановка под охрану

В ячейке №18 с названием «18.Avtopost» настраивается время автоматической постановки сигнализации под охрану. Постановка происходит, если в течение установленного времени не происходило нарушение зон.

Формат ячейки «18. Avtopost»:

X X X 1 - 3 символа

Возможные значения ХХХ:

0 ... 999

Значение указывается в часах.

#### 7.11 Способ постановки/снятия

Постановка/снятие сигнализации на охрану осуществляется несколькими способами:

- **Телефоном.** Происходит без поднятия трубки. Система определяет номер входящего звонка и завершает соединение. При снятии с охраны звонок завершается моментально, при постановке проходит один гудок.
- **Ключом Touch Memory.** Используются ключи DS1990. При постановке активируется задержка на выход.
- Постановочной зоной. При нарушенной постановочной зоне сигнализация поставлена на охрану, при закрытой снята. При постановке активируется задержка на выход.
- Постановочным импульсом. Постановка/снятие осуществляется кратковременным импульсом. При постановке активируется задержка на выход.

В ячейке №19 с названием «19.Postanovka» настраивается способ постановки/снятия сигнализации.

Формат ячейки «19.Postanovka»:

Х 1 символ

Возможные значения Х:

- 1 телефоном;
- 2 ключом Touch Memory;
- 3 постановочной зоной;
- 4 постановочным импульсом;
- 5 постановочным импульсом и телефоном;
- 6 ключом Touch Memory и телефоном.



#### 7.12 Звуковое подтверждение постановки под охрану

В ячейке №20 с названием «20.Post sirena» настраивается подтверждение постановки/снятия сигнализации звуком сирены. Однократный звук – охрана включена, двукратный – отключена.

Формат ячейки «20.Post sirena»:

Х 1 символ

Возможные значения Х:

0 – сирена отключена;

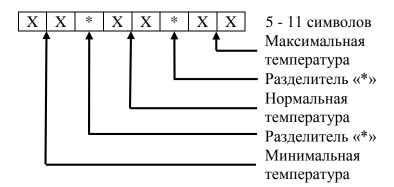
1 – сирена включена.

#### 7.13 Настройка температуры

В ячейке №21 с названием «21. Temperatura» устанавливается значение минимальной, нормальной и максимальной температуры.

При выходе температуры за границы «минимальной» или «максимальной», а также ее восстановлении до значения «нормальной», пользователь получит SMS-сообщение.

Формат ячейки «21. Temperatura»:



Возможные значения ХХ:

Минимальное значение: -55°C. Максимальное значение: 125°C.

Символ «-» нужно заменить символом «#».

Минимальное значение должно быть меньше нормального, максимальное – больше.

Для отправки сообщений необходимо настроить тип отправляемых информационных SMS-сообщений (см.п.12 «Информационные SMS-сообщения»).



#### 8 СПЕЦИАЛЬНЫЕ РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Вход в меню осуществляется кратковременным нажатием функциональной кнопки. Каждое нажатие приводит к выбору следующего режима, что подтверждается свечением светодиодов «ЗОНА 1» – «ЗОНА 4» согласно таблице:

Режим	м Описание		30HA 2	30HA 3	30HA 4
1	Сброс питания датчиков	светится	-	-	-
2	2 Запись ключей Touch Memory		светится	-	-
3	3 Удаление ключей Touch Memory		-	светится	-
4	Сброс к заводким настройкам	-	-	-	светится

Вход в выбранный режим работы осуществляется нажатием и удержанием функциональной кнопки в течение 2 секунд. По истечении этого времени устройство издаст короткий звуковой сигнал.

Выход из меню выбора специальных режимов происходит после 2 минут бездействия или после 4-го режима.

#### 8.1 Сброс питания датчиков

Сброс питания датчиков необходим для отключения тревожного состояния датчиков (возврат в дежурный режим).

Войдите в режим «Сброс питания датчиков» (режим 1, см. п.8 «Специальные режимы работы»).

Устройство отключит питание датчиков на 3 секунды. После чего сигнализация перейдет в нормальный режим работы.

#### 8.2 Запись ключей Touch Memory

Для записи ключей необходимо войти в режим «Запись ключей Touch Memory» (режим 2, см. п. 8 «Специальные режимы работы»).

Последовательно поднесите ключи к считывателю.

При успешном считывании устройство издает звуковой сигнал:

- однократный сигнал ключ успешно сохранен;
- двукратный сигнал ключ был сохранен ранее.

Светодиод «ЗОНА 2» количеством кратковременных потуханий отображает номер ключа, который будет сохранен в памяти устройства. Кратковременные вспышки светодиода «ЗОНА 2», с частотой раз в 2 секунды – память ключей Touch Memory заполнена.

Выход из режима осуществляется кратковременным нажатием функциональной кнопки или после 2 минут бездействия.

14



#### 8.3 Удаление ключей Touch Memory

Для удаления ключей Touch Memory войдите в режим «Удаление ключей Touch Memory» (режим 3, см. п. 8 «Специальные режимы работы»).

В данном режиме происходит очистка памяти всех ключей. После выполнения устройство автоматически перейдет в нормальный режим работы.

#### 8.4 Сброс системы к заводским настройкам

В процессе сброса на SIM-карту записывается шаблон настроек, сбрасываются сохраненные параметры устройства.

Для сброса системы войдите в режим «Сброс к заводским настройкам» ( режим 4, см. п. 8 «Специальные режимы работы»).

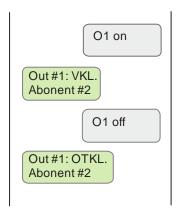
После выполнения сигнализация перейдет в режим ожидания. Извлеките SIM-карту и установите новые параметры согласно п.7 «Настройка системы».

Установите SIM-карту в слот. Нажмите кратковременно функциональную кнопку для перезагрузки устройства.

Сброс системы к заводским настройкам память ключей Touch Memory не затрагивается.

Для удаления ключей войдите в режим «Очистка всех ключей Touch Memory» (режим 3, см. п. 8 «Специальные режимы работы»).

#### 9 УПРАВЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИМ ВЫХОДОМ



Для включения выхода «O1» отправьте SMSсообщение с текстом «O1 on».

Для выключения выхода «O1» отправьте SMS-сообщение с текстом «O1 off».

Регистр не имеет значения!

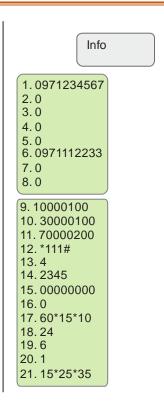
В ответ получите SMS-сообщение, подтверждающее изменение состояния управляемого выхода.

При использовании модуля расширения выходов управление происходит аналогично.

Для получения сообщений об изменении необходимо настроить тип отправляемых информационных SMS-сообщений (см.п.12 «Информационные SMS-сообщения»).



#### 10 ЗАПРОС НАСТРОЕК СИСТЕМЫ В ВИДЕ SMS-СООБЩЕНИЯ



Для запроса текущих настроек необходимо отправить SMS-сообщение с текстом «Info». В ответ получите сообщение, содержащее телефонные номера пользователей и сообщение с параметрами системы.

# 11 ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК С ПОМОЩЬЮ SMS-СООБЩЕНИЙ

#### 11.1 Изменение настроек системы



Для изменения настроек сигнализации с помощью SMS-сообщений необходимо отправить текст, содержащий номер ячейки и новое значение для текущей ячейки.

Формат: ҮҮ.ХХХХ, где

YY – номер ячейки, XXXX – параметр.

В ответ получите SMS-сообщение с подтверждением изменений.

Пример: для записи номера телефона 0971112233 в ячейку №2. Оправьте SMS-сообщение: «2.0971112233» или для изменения имени пользователя: «2.0971112233, Ivan».

Для удаления номера телефона отправьте SMS-сообщение, содержащее номер ячейки и цифру «0».

Пример: для удаления телефонного номера в ячейке №3 текст SMS: «3.0»





z1.Vhod,z2.Koridor, z4.Pozhar

z1.Vhod
z2.Koridor
z3.zona
z4.Pozhar
z5.zona
z6.zona
z7.zona
z8.zona
z9.zona
z10.zona
z11.zona
z12.zona Для изменения имени зоны отправьте SMS-сообщение с текстом «z1.имя».

Возможно изменение нескольких имен зон. Пример: «z1.Vhod, z2.Koridor, z4.Pozhar».

Значения вносятся латиницей, через запятую, не более 10 символов. Порядок зон и регистр не имеют значения.

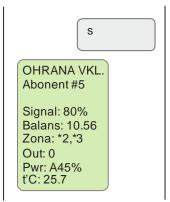
z1.Vhod z2.Koridor z3.Okno 1 z4.Pozhar z5.zona z6.zona z7.zona z8.zona z9.zona z10.zona z11.zona z12.zona Для запроса имен зон отправьте сообщение «zona». В ответ получите сообщение с именами зон.

Для сброса имени всех зон в начальное состояние отправьте сообщение «z0». Имя зоны установится «zona».



#### 12 ИНФОРМАЦИОННЫЕ SMS-СООБЩЕНИЯ

#### 12.1 Запрос состояния устройства



Для запроса состояния сигнализации отправьте на номер устройства пустое SMS-сообщение или сообщение, содержащее один символ. В ответ получите сообщение:

- «OHRANA» состояние охраны. «VKL» включена, «ОТКL» отключена.
- Тип постановки на охрану:
  - «Abonent #x» телефон. «x» номер абонента;
  - «Kluch #x» ключ Touch Memory. «x» номер ключа;
  - «Post.impul's», «Post.zona» постановочный импульс, постановочная зона;
  - «Avtopostanovka 12h» автоматическая постановка на охрану.
- «Signal» уровень сигнала сети GSM;
- «Balans» остаток денежных средств на счету;
- «Zona: x,x» состояние зон. «0» зоны закрыты. «x» номера нарушенных зон. «\*x» зона нарушена в момент постановки на охрану.
- «Out: x,x» состояние управляемых выходов. «0» – выходы отключены. «x» – номера включенных выходов.
- «Рwr» состояние питания.
   «220V» питание от сети 220В. «А45%» питание от аккумулятора, отображение заряда.
- «t'C» температура.

#### 12.2 Постановка/снятие сигнализации



- "OHRANA" состояние охраны. "VKL" включена, "ОТКL" отключена.
- Тип постановки на охрану:
- "Abonent #x" телефон. "x" номер абонента;
- "Kluch #x" ключ Touch Memory. "x" номер ключа;
- "Post.impul's", "Post.zona" постановочный импульс, постановочная зона;
- "Avtopostanovka 12h" автоматическая постановка на охрану.



#### 12.3 Отсутствие/восстановление сети 220в, разряд аккумулятора

VKL. 220V

**OTKL. 220V** 

Akkumulyator razryazhen!

"OTKL. 220V" – отсутствует сеть 220В.

"VKL. 220V" - сеть 220V восстановлена.

"Akkumulyator razryazhen!" — низкий заряд аккумулятора (  $\sim 10\%$  ).

#### 12.4 Низкий остаток средств на счету

Balans menee 5 d.e.

Остаток средств на счету ниже установленного порога.

#### 12.5 Изменение состояния управляемых выходов

Out #1: VKL. Abonent #2 Изменение состояния управляемых выходов.

#### 12.6 Нарушение/восстановление температурного режима

TEMPERATURA MENEE 18'C

TEMPERATURA VOSSTANOVLENA 23'C

TEMPERATURA BOLEE 27'C Выход температуры за границы «минимальной» или «максимальной», а также ее восстановлении до значения «нормальной».

К информационным сообщениям добавляется краткая информация о состоянии системы в виде:

Ohr: OTKL S: 83% B: 15.34 Z: 2,4 O: 1

O: 1 P: 220V t'C: 24,6 «Ohr» – состояние охраны.

«S» - уровень сигнала сети GSM.

«В» - остаток денежных средств на счету.

«Z» - состояние зон.

«О» - состояние управляемых выходов.

«Р» - состояние питания..

«t'C» – температура



#### 13 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Количество охранных зон	4 (до 12 при использовании модуля
	расширения)
Количество постановочных зон	1
Количество управляемых выходов	1 (до 5 при использовании модуля
	расширения)
Входное напряжение	170230 B
Рабочее напряжение	1215 B
Потребляемый ток в режиме охраны	до 150 мА
Максимальный ток выходов	500 мA
Потребляемая мощность	2,5 BT
Примерное время заряда аккумулятора 7 А/ч	36 часов
Температурный диапазон	-20 +55 °C
Габаритные размеры	245x225x80 мм

## 14 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прибор питается от сети 220В. Несоблюдение требуемой осторожности при выполнении подключения прибора или неправильное подключение могут привести к поражению электрическим током и являются опасными для жизни!

К работе с прибором допускаются лица, изучившие руководство пользователя, прошедшие инструктаж или практические занятия по работе с прибором.

#### 15 ОТВЕТСТВЕННОСТИ СТОРОН

Предприятие-изготовитель несёт ответственность только в рамках гарантийных обязательств. Фирма не несёт ответственности за ущерб, нанесённый при использовании устройства, как для владельца, так и для третьих лиц. Также предприятие не берет на себя ответственность за качество установки, монтажа, сервиса сотового оператора GSM-сети. Вся ответственность за использование устройства ложится на пользователя.

# 16 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Фирма-изготовитель берет на себя обязательства за работу самого устройства и гарантийному ремонту устройства в течение одного года с момента продажи.

Гарантийному обслуживанию не подлежат устройства в случае:

- Нарушения правил эксплуатации.
- Наличия механических повреждений, в том числе при транспортировке.
- При обнаружении дефекта, вызванного попаданием в изделие посторонних элементов, жидкостей, других материалов.
- Стихийного бедствия, пожара, действия других внешних обстоятельств (превышения напряжения в электрической сети выше допустимой нормы, грозы и прочее).
- Нарушения гарантийных пломб.
- Несоблюдения правил эксплуатации.

Возврат и обмен устройства осуществляется продавцом, в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию прибора и самостоятельно производить его ремонт.



# 17 ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ ДЛЯ БЫСТРОЙ НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ

No	Название в SIM-карте	Значения по умолчанию	Описание	Значение
1	01.Phone	0	1-й номер телефона	
2	02.Phone	0	2-й номер телефона	
3	03.Phone	0	3-й номер телефона	
4	04.Phone	0	4-й номер телефона	Формат номера: 0YYXXXXXXX, где
5	05.Phone	0	5-й номер телефона	YY – идентификационный код сети мобильной связи,
6	06.Phone	0	6-й номер телефона	XXXXXXX – номер абонента
7	07.Phone	0	7-й номер телефона	
8	08.Phone	0		
0	Uo.Filolie	U	8-й номер телефона	
9	09.Prava	11111111	Права постановки/снятия для абонентов ( с 1 по 8 )	0 – запрещена постановка/снятие; 1 – разрешена постановка/снятие
10	10.Opoveschen	30000000	Настройка оповещения при тревоге (абоненты с 1 по 8)	0 - без оповещения; 1 - дозвон; 2 - SMS; 3 - SMS + дозвон.
11	11.Inform sms	20000000	Настройка информационных SMS-сообщений (абоненты с 1 по 8)	<ul> <li>0 - не отправлять информационные SMS;</li> <li>1 - постановка/снятие;</li> <li>2 - отсутствие/восстановление сети 220В, низкий остаток средств на счету, разряд аккумулятора;</li> <li>3 - изменение состояния управляемых выходов;</li> <li>4 - нарушение/восстановление температурного режима;</li> <li>5 - отсутствие/восстановление сети 220В, низкий остаток средств на счету, разряд аккумулятора, нарушение/восстановление температурного режима;</li> <li>6 - отсутствие/восстановление сети 220В, низкий остаток средств на счету, разряд аккумулятора, нарушение/восстановление температурного режима, изменение состояния управляемых выходов</li> <li>7 - постановка/снятие, отсутствие/восстановление сети 220В, низкий остаток средств на счету, разряд аккумулятора, нарушение/восстановление температурного режима, изменение состояния управляемых выходов</li> </ul>
12	12.USSD	*111#	Номер для запроса баланса	Уточняйте у своего оператора мобильной связи
13	13.Porog ost	5	Порог остатка средств на счету	0 – контроль баланса отключен
14	14.Zone	1300	Конфигурация базовых зон (зоны с 1 по 4)	0 - зона отключена; 1 - зона с задержкой; 2 - зона с задержкой (+дверной колокольчик); 3 - зона коридор;
15	15.Zone+	00000000	Конфигурация дополнительных зон (зоны с 5 по 12)	4 - зона без задержек; 5 - 24-х часовая зона; 6 - 24-х часовая тихая (тревожная кнопка)
16	16.Resistors	0	Использование оконечных резисторов. Только для базовых зон!	0 - резисторы не установлены; 1 - установлены
17	17.Vremya	45*0*0	Временя работы сирены, задержки на вход, задержки на выход	Разделитель значений «*». Значения указываются в секундах
18	18.Avtopost	24	Время автопостановки под охрану	Значение указывается в часах. 0 - автопостановка отключена
19	19.Postanovka	1	Способ постановки	1 - телефоном; 2 - ключом TouchMemory; 3 - постановочной зоной; 4 - постановочным импульсом; 5- постановочным импульсом и телефоном; 6 - ключом TouchMemory и телефоном
20	20.Post sirena	0	Звуковое подтверждение постановки/снятия	0 - сирена отключена 1 - сирена включена
21	21.Temperatura	10*25*40	Минимальная, нормальная, максимальная температура	Минимальное значение: -55С. Максимальное значение: 125С. Символ «-» нужно заменить символом «#»



# ДЛЯ ЗАМЕТОК